

## lis Gnovis

### UDIN. Personis cun disabilitâts e bens culturâi

Si varà temp fintremai ai 30 di Avost par prenotâsi (cuntune letare eletroniche, a la direzion sabap-fvg@beniculturali.it) pe rassegne di videos e di curtmetraçs «Propit li, devant de me», immaneade de Sorintendence regionâl Archeologjie, Bielis arts e Paisaç, di chê strade de «Zornade internazional dai dirits des personis cun disabilitâts», chê colerà ai 3 di Dicembar cu ven. La partecipazion e je libare e gratuita. A podaran notâsi autôrs di bessöi o grops, ents e clapis. I videos, cu la presentazion di un ben culturâl, no varan di superâ 4 minûts. L'iniziative e smire di valorizâ il patrimoni locâl, svilupant une riflession su lis difficultâts di acès a la culture. I prodots ricevûts a saran valorizâts cuntune presentazion, intant des manifestazions dal mês di Dicembar.

### UDIN. Furlan pe zoventût



Il Centri interdipartimentâl pal svilup de lenghe e de culture dal Friûl dal Ateneo regional (www.cirf.uniud.it) al torné a organizâ il cors di lenghe e di culture furlane par students universitaris e par zovins interessâts. La prime lezion e je stabilide ai 30 di Avost. Il cors al larà indenant ogni lunis e miercus, di 15.30 a 18.30, fint ai 20 di Setembar, li de Sale Gusmani di Palaç Antonini (a Udin, te strade Tarcisio Petracco), ma si podarà seguî lis lezions ancie mediant de plateforme informatiche «Microsoft Teams». Par informazions si à di clamâ il «Cirf» (0432 556480 - sportel.furlan@uniud.it - pagjine Facebook Uniud par Furlan).

### CULINE. Puzzle cjargnel



La sezion «Talent collection» dal innomenât produtôr todesc d'impresc didatic e di zûcs «Ravensburger» (fondât dal 1883 di Otto Maier) e à sielzût une foto di Paola Toniutti di Codroip par produsi il «puzzle» dedicât al lât di Bordaie, su lis monts parsore Fors e Avoltri ([www.ravensburger.org/it/prodotti/puzzle/puzzle-da-adulti/talent-collection-lago-bordaglia-friuli-venezia-giulia-16781/index.html](http://www.ravensburger.org/it/prodotti/puzzle/puzzle-da-adulti/talent-collection-lago-bordaglia-friuli-venezia-giulia-16781/index.html)). Il zûc par grancj al à mil tocuts e si ciatilu ancie li dal Ripâr alpin dal Consort di Culine «Tolazzi», da pít de mont Colians.

<b>Joibe 26</b>	Madone di Czestochowa	<b>Lunis 30</b>	S. Faustine v.
<b>Vinars 27</b>	S. Moniche vedue	<b>Martars 31</b>	S. Aristit m.
<b>Sabide 28</b>	S. Ustin v.	<b>Miercus 1</b>	S. Egjidi
<b>Domenie 29</b>	Martueri di S. Zuan	<b>Il temp</b>	Bielis zornadis



**Il soreli**  
Ai 26 al ieve aes 6.20  
e al va a mont aes 19.57.



**La lune**  
Ai 30 Ultin cuart.

**Il proverbi**  
Al nas ce che si semene.

**Lis voris dal mês**  
Al è il moment di semenâ carotis, spinazis, fe-noi, cicoriis, selino, rucule e la ultime indivie.

# Cambiament e sperance

*Cors di formazion ecologjiche par Parochiis e comunitàs*

**L**is nestris Comunitàs, religiosis e laichis, orientadis da la bussule de «Laudato si'» e di «Fratelli tutti», a puedin deventâ testimonis e promotôrs di une culture gnone e fariis di un pinsir gnûf e dal mudament sociâl e economic necessari pe curie dal creât e dai malans sociâi causionâts di sistemis ch'a moltiplichin esclusion e disugualiance. L'Ecologjie integrâl e po deventâ il cûr dal svilup sostenibil, te sfere globâl e in chê locâl, biel partint des nestris Diocesis, tes nestris Comunitàs e sui nestris teritoris: a son chestis lis peraulis che «Focisiv», «Caritas Italiana» e «Fondazione Lanza» a àn sielzût par presentâ il Cors di formazion par Comunitàs e Parochiis «Vivi l'Ecologjie integrâl tes Diocesis e sui teritoris». La scuele par «animadôrs, operadôrs, predis, guidis spirituâls, zovins impegnâts, fradis e sûrs bogns di olsâ, imparant a doprà impresc ch'a puenid judâ te conversion ecologjiche personis e Comunitàs», e larà indevant dai 13 di Setembar ai 22 di Novembar, insiorant dut il «Temp dal Creât», cuntun program di dîs «webinar».

I prins doi apontaments a covetaran come jentrade teologjiche, etiche e pastorâl su l'Ecologjie integrâl («De Ecologjie integrâl de Laudato si' al amôr politic de Fratelli tutti» e «Dut al è leat: Ecologjie integrâl e svilup sostenibil tes Comunitàs e sui teritoris»). Chés altris vot convignis a profondissaran lis dimensions de Ecologjie integrâl



La foto di Henrique Oliveira sielzude par inlustrâ il Cors «viers l'Ecologjie integrâl»

*Une propueste par animadôrs, predis, guidis spirituâls, zovins impegnâts ch'a vuelin imparâ a doprà impresc ch'a judin te «Conversion ecologjiche»*

– naturâl, economiche, sociâl, culturâl, politiche, umane, globâl –, partint ogni viaç cuntune riflession pastorâl inspirade dal Magjisteri, lant indevant cuntune relazion gjeneral, par finile rifletint sun dôs esperiençis di studiâ come spiei par inviâ percors positivos anje in Comunitàs e teritoris diférents. Come relatôrs, si daran la volte il diretôr di «Caritas Italiana», Francesco Soddu, e i presidents di «Focisiv», Ivana Borsotto, e di «Fondazione Lanza», Lorenzo Celi; pre' Bruno Bignami dal Ufici de «Cei» pai problemis sociâi e dal lavor e pre' Joshtrom Isaac Kureethadam dal Dicasteri vatican pal Svilup uman integrâl; i professôrs universitaris Marco Marchetti, Leonardo Beccetti e Giuseppe Mangano; e i esperts di clapis e di istituzions ch'a colaborin te organizazion («Asvis», «Global catholic climate movement», «Retinopera», «Next Nuova Economia per Tutti», «Progetto Bene 2.0/Coop. 5 Talenti», Glesie valdese di Milan,

«Progetto Diaconia», «Sermig», «Astelav», «Rete dei Piccoli Comuni del Welcome», «Officine sperimentalî aree interne», Parochie «Redemptoris Mater» di Cinisi, «Refettorio Ambrosiano», «Fra' Sole», Diocesi di Acerra, «Monastero di Siloe», «Associazione Nocetum». Tesci di riferiment paï arlêfs a saran: «La guida per comunità e parrocchie sull'ecologia integrale 2020» di «Focisiv» (<https://lavoro.chiesacattolica.it/guida-per-le-ecologia-integrale-2020/>); il manuâl «Territori Civili. Indicatori, mappe e buone pratiche verso l'ecologia integrale», par cure di «Caritas» e di «Legambiente»; e il rapuart «I territori e gli obiettivi di sviluppo sostenibile», prontât de aleunce pal svilup sostenibil «Asvis». Par podê seguî il cors, si varà di dâsi in note dentri dai 31 di Avost, doprant la schede eletroniche proferide tal lûc internet <https://forms.gle/PmXpo2mCoA3hNX8E7>.

Mario Zili

## Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

### SBROVÂT

agg. = scottato  
(dal verbo sbrovâ "immergere una cosa nell'acqua bollente; riscaldare qualcosa al punto in cui scotta")  
Il lidric sbrovât cuntun fil di vueli al è scusîts.  
Il radicchio scottato con un filo d'olio è squisito.

### SBRUDIE

s.f. = brodaglia  
(da brût "brodo", con la s- rafforzativa)  
La mignestre e jere propit une sbrudie.  
La minestra era proprio una brodaglia.

### SBURTÂ

v. = spingere  
(probabilmente da collegare al celtico-romanzo \*hurtäre, da un francone \*hurt con s- rafforzativo)  
Judimi a sburtâ il cjar sot la arie.  
Aiutami a spingere il carro sotto l'aia.

### SCARMULIN

agg. = esile, sottile, minuto  
(forma diminutiva di scarm "scarno, di membra snelle", dal latino parlato excarnare "scarnare", composto da ex- e caro "carne")  
Ce scarmulin chel frut! Mangjal?  
Che esile quel bambino! Mangia?

### SCARSAÑALI

s.m. = scheletro, carceme, tutte le ossa di un animale (probabilmente nasce dall'incontro del latino excarnare e carceme "insieme delle ossa di un animale morto", a sua volta forse da arcame, incrociato con caro "carne", con influsso semantico del latino capsu "cassetta del carro" dalla quale deriva anche la parola in italiano antico cassa "parte del corpo, chiusa dalle costole")  
A àn puartât il scarsanali de bestie inte disciarie differenziade.  
Hanno portato lo scheletro dell'animale nella discarica differenziata.